



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
20 June 2017
Russian
Original: English/Spanish

Конференция Организации Объединенных Наций для согласования юридически обязывающего документа о запрете ядерного оружия, который привел бы к полной ликвидации этого оружия

Нью-Йорк, 27–31 марта и 15 июня — 7 июля 2017 года

Пункт 8(b) повестки дня

**Общий обмен мнениями: общий
обмен мнениями по всем вопросам**

Вербальная нота Постоянного представительства Кубы при Организации Объединенных Наций от 20 июня 2017 года на имя Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций для согласования юридически обязывающего документа о запрете ядерного оружия, который привел бы к полной ликвидации этого оружия

Постоянное представительство Республики Куба при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое почтение Генеральному секретарю Конференции Организации Объединенных Наций для согласования юридически обязывающего документа о запрете ядерного оружия, который привел бы к полной ликвидации этого оружия, и имеет честь препроводить настоящим текст заявления Кубинской ассоциации содействия Организации Объединенных Наций, в котором излагается позиция 105 организаций кубинского гражданского общества по вопросу о Конференции (см. приложение).

Постоянное представительство Кубы будет признательно за распространение указанной ноты и приложения к ней в качестве документа Конференции.



Приложение к вербальной ноте Постоянного представительства Кубы при Организации Объединенных Наций от 20 июня 2017 года на имя Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций для согласования юридически обязывающего документа о запрете ядерного оружия, который привел бы к полной ликвидации этого оружия

Заявление Кубинской ассоциации содействия Организации Объединенных Наций по случаю второй сессии Конференции Организации Объединенных Наций для согласования юридически обязывающего документа о запрете ядерного оружия, который привел бы к полной ликвидации этого оружия

Гавана, 14 июня 2017 года

Кубинская ассоциация содействия Организации Объединенных Наций и 105 организаций гражданского общества, связанных с ней, поддерживают согласование в рамках Организации Объединенных Наций юридически обязывающего документа о запрещении ядерного оружия, ведущего к полной ликвидации этого оружия.

Заключение юридически обязывающего соглашения по этому вопросу стало бы демонстрацией политической воли государств к построению мира на основе целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций.

Атомная бомбардировка Хиросимы и Нагасаки Соединенными Штатами в августе 1945 года продемонстрировала разрушительную мощь ядерного оружия и ужасающие последствия его применения, в том числе многолетние последствия для окружающей среды и здоровья человека. Вместе с тем, несмотря на аргументы гуманитарного, экономического, экологического и правового характера против использования ядерной энергии в военных целях, все еще сохраняется более 15 000 единиц ядерного оружия.

Сохранение ядерного оружия, разработка новых технологий и наращивание его разрушительной мощи относятся к числу самых серьезных угроз международному миру и безопасности и благополучию грядущих поколений.

Мы напоминаем о том, что принятая в 1946 году первая резолюция Генеральной Ассамблеи преследовала цель обеспечить использование атомной энергии только в мирных целях. Спустя 71 год после ее принятия по-прежнему сохраняется настоятельная необходимость достижения ядерного разоружения для избавления грядущих поколений от угрозы применения такого оружия.

Организации кубинского гражданского общества поддерживают право государств на использование ядерной энергии в мирных целях и в интересах устойчивого развития народов.

Значительные экономические ресурсы, выделяемые на производство, модернизацию и хранение ядерного оружия и на обеспечение безопасности ядерных арсеналов, можно было бы направить на решение проблем, с которыми сегодня сталкивается человечество, на укрепление международного сотрудничества и на достижение целей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Все ядерные арсеналы должны быть уничтожены необратимым и транспарентным образом с соблюдением всех существующих стандартов безопасности, которые гарантировали бы сохранение окружающей среды и здоровья человека.

Мы настоятельно призываем все государства прислушаться к голосу своих народов, потребовав запрещения и полной ликвидации ядерного оружия путем заключения юридически обязывающего документа, и принять конструктивное участие в текущих переговорах.

Организации кубинского гражданского общества надеются, что эти переговоры успешно завершатся и позволят принять в скором времени договор о запрещении ядерного оружия в целях его полной ликвидации.
